รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศ. ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจอิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง. กรุงเทพมหานคร: เซ็ทสแควร์, 2549.

กระทรวงการต่างประเทศ. การทูตยุคใหม่ หัวใจคือประชาชน กุมภาพันธ์ 2544-มกราคม 2548. กรุงเทพมหานคร : ไซเบอร์พริ้นท์, 2548.

กุสุมา สนิทวงศ์ ณ อยุธยา. นโยบายต่างประเทศของไทยหลังสงครามเย็น. ใน ชัยโชค จุลศิริวงศ์, บรรณาธิการ. 5 ทศวรรษ การต่างประเทศของไทย: จากความขัดแย้งสู่ความร่วมมือ, 223-231. กรุงเทพมหานคร : สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, 2536.

เขียน ธีระวิทย์ และสุณัย ผาสุก. กัมพูชา: ประวัติศาสตร์ สังคม เศรษฐกิจ ความมั่นคง การเมือง และการต่างประเทศ. กรุงเทพมหานคร : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย และสถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2543.

"ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับราชอาณาจักรกัมพูชา.". [ออนไลน์]. แหล่งที่มา: http://www.mfa.go.th/web/2386.php?id=51 2006.

"ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว.". [ออนไลน์]. แหล่งที่มา: http://www.mfa.go.th/web/2386.php?id=148

"ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพพม่า.". [ออนไลน์]. แหล่งที่มา: http://www.mfa.go.th/web/2386.php?id=49

"ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม.". [ออนไลน์]. แหล่งที่มา: http://www.mfa.go.th/web/2386.php?id=273

คณะนักศึกษาหลักสูตรการปฏิบัติการจิตวิทยาฝ่ายอำนวยการ, "เอกสารศึกษาเฉพาะกรณี เรื่อง แม่น้ำโขง: ความร่วมมือในการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของกลุ่มอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขงในทศวรรษหน้า เสนอต่อ สถาบันจิตวิทยาความมั่นคง สถาบันวิชาการป้องกันประเทศ กองบัญชาการทหารสูงสุด," 11 สิงหาคม 2543.

"คำแถลงนโยบายต่างประเทศของคณะรัฐมนตรี พ.ต.ท.ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี แถลงต่อรัฐสภา". วันจันทร์ที่ 26 กุมภาพันธ์ 2544.

"โครงการพัฒนาความร่วมมือทางเศรษฐกิจในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง Greater Mekong Subregion (GMS)." [ออนไลน์] แหล่งที่มา: http://www. mfa.go.th/web/1092.php.

โครินเฟื่องเกษม, คมกริช วรคามิน, ประภัสสร์ เทพชาตรี และศิริพร วัชชวัลคุ, บรรณาธิการ. รวมงานเขียนและปาฐกถา เรื่อง การต่างประเทศของไทยจากอดีตถึงปัจจุบัน. กรุงเทพมหานคร : คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2542.

"งานสินค้าเมืองเว้ดีเกินคาด คาราวานไทยลุยอีกระลอก.". [ออนไลน์]. แหล่งที่มา: http://www.manager.co.th/Around/ViewNews.aspx?NewsID=9480000047938 2548.

จุลชีพ ชินวรรโณ. นโยบายต่างประเทศของไทยในช่วงสงครามเย็น. ใน โครินเฟื่องเกษม, คมกฤช วรคามิน, ประภัสสร์ เทพชาตรี, และศิริพร วัชชวัลคุ, บรรณาธิการ. รวมงานเขียนและปาฐกฐา เรื่อง การต่างประเทศของไทยจากอดีตถึงปัจจุบัน เล่มที่ 1, 72-99. กรุงเทพมหานคร : ธาราฉัตรการพิมพ์, 2542.

ชาติชาย ชุณหะวัณ, พลเอก. ประเทศไทยในบรรยากาศระหว่างประเทศที่กำลังเปลี่ยนแปลง. รัฐศาสตร์สาร 15, 3(กันยายน-ธันวาคม 2532): 2-10.

ฐิตินันท์ พงษ์สุทธิรักษ์. นโยบายเศรษฐกิจต่างประเทศของไทย: การจัดลำดับความสำคัญเพื่อเข้าสู่ศตวรรษที่ 21. ใน อภิญญา รัตนมงคลมาศ และฐิตินันท์ พงษ์สุทธิรักษ์, บรรณาธิการ. ประเทศไทยมุ่งเข้าสู่ศตวรรษที่ 21: ประเด็นสำคัญในนโยบายสาธารณะและต่างประเทศของประเทศไทยในทศวรรษหน้า, 60-73. กรุงเทพมหานคร : สถาบันศึกษาความมั่นคงและนานาชาติ, 2537.

"ไทยและเวียดนาม: หุ้นส่วนและโอกาส.". [ออนไลน์]. แหล่งที่มา: http://www.mfa.go.th/web/815.php?id=1430 2548.

นภดล ชาติประเสริฐ. นโยบายต่างประเทศของพม่า. ใน สีดา สอนศรี, บรรณาธิการ. เอเชียตะวันออกเฉียงใต้: นโยบายต่างประเทศในยุคโลกาภิวัตน์, 341-356. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2546.

"ปฏิญญาพุกาม.". [ออนไลน์] แหล่งที่มา: http://www.mfa.go.th/business/2318.php?id=1227.

ปณิธาน วัฒนายากร และคณะ. ทิศทางใหม่ของนโยบายต่างประเทศไทยในทศวรรษหน้า. กรุงเทพมหานคร : คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2541.

ปรียาลักษณ์ โทณะวณิก. พม่า : เมื่อใดจะรุ่ง. วารสารเศรษฐกิจ ธนาคารกรุงเทพ จำกัด (มหาชน) 25, 3(2536): 15-27.

ปรียาลักษณ์ โทณะวณิก. เศรษฐกิจเวียดนาม ลาว และกัมพูชา ปี 2543. วารสารเศรษฐกิจธนาคารกรุงเทพ จำกัด (มหาชน) 28, 11(2539): 13-21.

ฝ่ายวิจัย ธนาคารกสิกรไทย. ไทย & พม่า : จับตาความสัมพันธ์เศรษฐกิจ ท่ามกลางภัยก่อการร้าย. กระแสทรรศน์ 11,1753(2548). แหล่งที่มา: http://www.kasikornresearch.com/index.wcgi

ฝ่ายวิจัย ธนาคารกสิกรไทย. วิกฤตไทย-กัมพูชา : ผลกระทบการค้า ลงทุน ท่องเที่ยว. กระแสทรรศน์ 9, 1386(2546). แหล่งที่มา: http://www.kasikornresearch.com/index.wcgi

ฝ่ายวิชาการ ธนาคารกสิกรไทย. เวียดนาม...จับตาการลงทุนจากต่างประเทศ. สรุปข่าวธุรกิจ 23, 7(2535): 24-31.

พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว. พระราชปณิธานและพระราชปรารภ ของสมเด็จพระบูรพกษัตริยาธิราช แห่งพระบรมราชจักรีวงศ์. ใน คณะทำงานโครงการพัฒนาตามพระราชดำริ. พระบรมราโชวาทและพระราชดำรัส ของ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ภูมิพลอดุลยเดช, 21. กรุงเทพมหานคร : ธนาคารทหารไทย จำกัด, 2527.

พัชรพล จงไพบูลย์กิจ, "การค้าชายแดนไทย-พม่า ในบริบทของกรอบยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจอิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง," วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพัฒนามนุษย์และสังคม (สหสาขาวิชา) บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548.

พันสูรย์ ลดาวัลย์, ม.ล. และ ศิริพงษ์ ลดาวัลย์ ณ อยุธยา. รายงานการวิจัย เรื่อง ผลกระทบโครงการสี่เหลี่ยมเศรษฐกิจต่อประเทศไทย (Impact of Economic Quadrangle Program on Thailand. เชียงใหม่ : คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2542.

พิษณุ จันทร์วิทัน. กงสุลไทยในเมืองลาว. กรุงเทพมหานคร : เนชั่นบุคส์, 2548.

"ไฟแนนเชียลไทมส์ ระบุหาดทรายเวียดนามมีโอกาสขึ้นแทนที่ภูเก็ตของไทย.". [ออนไลน์]. แหล่งที่มา: http://www.manager.co.th/Around/ViewNews.aspx?NewsID=9480000034101 2548.

"ยุทธศาสตร์ของไทยต่อ ACMECS.". [ออนไลน์]. แหล่งที่มา: http://www.mfa.go.th/web/1798.php 2548.

"ลาวตัดพ้อไทยจัดแสดงสินค้าฝ่ายเดียว เสนอขอเอี่ยวให้เป็นงานสองประเทศ.". [ออนไลน์].

แหล่งที่มา:
http://www.manager.co.th/Around/ViewNews.aspx?NewsID=9480000088470

ศิริพรรณ กิติประวัติ. กัมพูชาวันนี้: กับโอกาสทางธุรกิจ. วารสารเศรษฐกิจ ธนาคารกรุงเทพ จำกัด(มหาชน) 24, 10(2535): 16-24.

ศิริพรรณ กิติประวัติ. อินโดจีน: การปรับตัวสู่คริสต์ศตวรรษที่ 21 และนัยสำคัญต่อประเทศไทย (ตอนที่ 2). วารสารเศรษฐกิจ ธนาคารกรุงเทพ จำกัด (มหาชน) 26, 2(2538): 8-20.

สำนักพัฒนาพื้นที่ สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. การจัดระบบเศรษฐกิจตามแนวชายแดน (Economic Cooperation Strategy). กรุงเทพมหานคร : ม.ป.พ., 2546. (อัดสำเนา)

"30 ปี หลังการยึดครองของฝ่ายคอมมิวนิสต์ 'ไซ่ง่อน' กลายเป็นศูนย์เศรษฐกิจทุนนิยม." [ออนไลน์]. แหล่งที่มา:
http://www.manager.co.th/Around/ViewNews.aspx?NewsID=9480000056164
2548.

สุวิทย์ เมษินทรีย์. จุดเปลี่ยนประเทศไทย เศรษฐกิจพอเพียงในกระแสโลกาภิวัตน์. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์การเงินธนาคาร, 2549.

สุรพงษ์ ชัยนาม. ไทย อาเซียน และปัญหาพม่า: 8 ปี แห่งความอัปยศ (2). มติชนสุดสัปดาห์ 25, 1289(2548): 25-26.

สุรพงษ์ ชัยนาม. ไทยได้อะไรจากการดำเนินนโยบายต่างประเทศแบบธรรมาภิบาล: บทเรียนในอดีตเพื่อนำมาสู่การปฏิบัติในปัจจุบัน. ใน ประยงค์ คงเมือง. ขอคุยกับคุณอานันท์, 3: 129-130. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์มติชน, 2547.

สุเนตร ชุตินธรานนท์. ความสัมพันธ์ไทย-พม่า จากอดีตถึงปัจจุบัน. นาวิกศาสตร์ 84, 12(2544): 98-116.

สีดา สอนศรี, บรรณาธิการ. เอเชียตะวันออกเฉียงใต้: นโยบายต่างประเทศในยุคโลกาภิวัตน์. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2546.

อุกฤษฏ์ ปัทมานันท์, บรรณาธิการ. ไทยกับเพื่อนบ้าน. กรุงเทพมหานคร : สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

ภาษาอังกฤษ

Bayne, Nicholas and Woolcock, Stephen, eds. The New Economic Diplomacy: Decision-making and Negotiation in International Economic Relations. Hampshire : Ashgate, 2003.

Buszynski, Leszek., "Thailand's Foreign Policy: Management of a Regional Vision," Asian Survey 34,8 (August 1994).

Crawford, Robert M.A. Regime Theory in the Post-Cold War World: Rethinking Neoliberal Approaches to International Relations. Hants : Dartmouth Publishing Limited, 1996.

Dosch, Jörn and Mols, Manfred, eds. International Relations in the Asia-Pacific: New Patterns of power, Interest, and Cooperation. New York : St. Martin's Press, 2000.

"DRAFT AYEYAWADY-CHAO PHRAYA-MEKONG ECONOMIC COOPERATION STRATEGYPLAN OF ACTION.". [Online] Available From: http://www.acmecs.org/fileadmin/Meeting Doc/070402102820 Draft ACMECS Plan of Action 2006 as of 1 July 2006.doc.

Economic Cooperation Strategy. วารสารผู้ส่งออก 17, 392(2546): 49-53.

"ECS Plan of Action.". [Online]. Available From: http://www.mfa.go.th/business/2318.php?id=1226

"Factbook: Cambodia.". [Online]. Available From: http://www.odci.gov/cia/publications/factbook/geos/cb.html 2005.

"Factbook: Laos.". [Online]. Available From: http://www.odci.gov/cia/publications/factbook/geos/la.html 2005.

"Forward Engagement: The New Era of Thailand's Foreign Policy" (Inaugural Lecture at The Saranrom Institute of Foreign Affairs by H.E. Dr.Thaksin Shinawatra Prime Minister of Thailand, Ministry of Foreign Affairs, Bangkok, Thailand, 12 March 2003) [online]. Available From: http://www.thaiembdc.org/pressctr/statemnt/pm/sifa031203.html 2547.

Haggard, Stephan., and Simmons, Beth A. Theories of international regimes. International Organization 41, 3, Summer 1987: 493.

Hoge, James F., Jr. A Global Shift in the Making: Is the United States Ready?. Foreign Affairs 83, 4(July-August 2004): 2-7.

Keohane, Robert O., "The Demand for international regimes," International Organization 36,2 (Spring 1982): 354.

Kislenko, Arne. Bending with the wind: The continuity and flexibility of Thai foreign policy. International Journal (Autumn 2002): 537-561.

Krasner Stephen D., ed. International Regimes. London : Cornell University Press, 1983.

Krasner, Stephen, D., "Structural causes and regime consequences: regimes as intervening variables," International Organization 36,2 (Spring 1982): 186.

Puchala, Donald., and Hopkins, Raymond, "International Regimes: Lessons from Inductive Analysis," pp.61-91 in Haggard, Stephan., and Simmons, Beth A. Theories of international regimes. International Organization 41, 3, Summer 1987: 493.

Rittberger, Volker, ed. Regime Theory and International Relations. Oxford : Clarendon Press, 1993.

Ukris Pathmanand. The resurgence of US influence on Thailand's economy and Southeast Asia policy, 1990-2001. In Institute of Asia Studies, Asian Review 2003, 122. Bangkok : Chulalongkorn University Printing House, 2003.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

กลไกความร่วมมือและความตกลงทวิภาคีที่สำคัญ ๆ ระหว่างไทยและประเทศเพื่อนบ้านนับตั้งแต่หลังการสิ้นสุดสงครามเย็น (แยกรายประเทศ)

ไทย-กัมพูชา[1]

กลไกความร่วมมือ

กลไก	รายละเอียด
1. คณะกรรมาธิการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-กัมพูชา	ทำหน้าที่กำกับดูแลความสัมพันธ์ไทย-กัมพูชาในภาพรวม และเป็นเวทีอำนวยความสะดวกในการปรึกษาหารือและร่วมมือกันในสาขาที่เป็นประโยชน์
2. คณะกรรมการร่วมเพื่อพัฒนาเขาพระวิหาร	ศึกษา กำหนดแนวทางในการพัฒนาพื้นที่เขาพระวิหาร บนพื้นฐานของผลประโยชน์ร่วมกันของไทยและกัมพูชา ตลอดจนควบคุมดูแลการดำเนินกิจกรรมความร่วมมือต่างๆ ในโครงการความร่วมมือพัฒนาเขาพระวิหาร โดยมิให้มีผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและการดำเนินการเกี่ยวกับเส้นเขตแดน

ความตกลง

ความตกลง	วันเวลาที่ลงนาม
1. ความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมาธิการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคี	1 มกราคม 2537
2. ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว	29 มีนาคม 2538
3. ความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการชายแดน	29 กันยายน 2538

[1] "ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับราชอาณาจักรกัมพูชา.". [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http://www.mfa.go.th/web/2386.php?id=51 2006

4. ความตกลงว่าด้วยการค้า ความร่วมมือทางเศรษฐกิจและวิชาการ	20 มิถุนายน 2539
5. ความตกลงทางวัฒนธรรม	21 มิถุนายน 2540
6. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการปราบปรามการค้ายาเสพติด สารออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท และสารตั้งต้น	6 พฤษภาคม 2541
7. สนธิสัญญาว่าด้วยการส่งผู้ร้ายข้ามแดน	6 พฤษภาคม 2541
8. ความตกลงว่าด้วยการต่อต้านการลักลอบขนส่งทรัพย์สินทางวัฒนธรรมข้ามแดนและการส่งคืนทรัพย์สินทางวัฒนธรรม	14 มิถุนายน 2543
9. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนทางบก	14 มิถุนายน 2543
10. ความตกลงว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางทูต	13 พฤศจิกายน 2544
11. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการพัฒนาถนนหมายเลข 48 (เกาะกง-สแรอัมเบิล) และถนนหมายเลข 67 (สะงำ-อันลองเวง-เสียมราฐ)	31 พฤษภาคม 2546
12. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการขจัดการค้าเด็กและหญิง และการช่วยเหลือเหยื่อจากการค้ามนุษย์	31 พฤษภาคม 2546
13. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตร	31 พฤษภาคม 2546
14. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการจ้างแรงงาน	31 พฤษภาคม 2546
15. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการศึกษา	31 พฤษภาคม 2546
16. พิธีสารยกเว้นการตรวจลงตราหนังสือเดินทางราชการ	8 กุมภาพันธ์ 2549
17. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านสารสนเทศและกิจการวิทยุกระจายเสียงและกิจการวิทยุโทรทัศน์ไทย - กัมพูชา	8 กุมภาพันธ์ 2549

ไทย-ลาว[2]

กลไกความร่วมมือ

กลไก	รายละเอียด
1. คณะกรรมาธิการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย-ลาว	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองฝ่ายเป็นประธานร่วม สองฝ่ายได้ผลัดเปลี่ยนกันเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมขึ้นทุกปี โดยมีผู้แทนจากทุกหน่วยงานหลักของไทยและลาวเข้าร่วม ทำหน้าที่กำกับดูแลการดำเนินความสัมพันธ์ไทย-ลาวในภาพรวม
2. คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปไทย-ลาว	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศของทั้งสองฝ่ายเป็นประธานร่วม ทำหน้าที่กำหนดแนวทางและมาตรการเกี่ยวกับการส่งเสริมความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย และเสถียรภาพตามชายแดน
3. คณะกรรมาธิการเขตแดนร่วมไทย-ลาว	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองฝ่ายเป็นประธานร่วม มีวัตถุประสงค์เพื่อพิจารณาการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนร่วมตลอดแนวชายแดน การประชุมครั้งล่าสุด คือ ครั้งที่ 7 ระหว่าง วันที่ 9-11 ธันวาคม 2545 ที่กรุงเทพมหานคร
4. คณะกรรมการร่วมทางการค้าไทย-ลาว	รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ และมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้าและการท่องเที่ยวลาวเป็นประธานร่วม
5. คณะกรรมการส่งเสริมการค้าและการลงทุนไทย-ลาว (เปลี่ยนชื่อมาจากคณะกรรมการไกล่เกลี่ยแก้ไขข้อพิพาทด้านธุรกิจและการลงทุนไทย-ลาว)	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองฝ่ายเป็นประธานร่วม ทำหน้าที่อำนวยความสะดวกการไกล่เกลี่ยแก้ไขข้อพิพาทด้านธุรกิจและการลงทุนและส่งเสริมการดำเนินธุรกิจระหว่างไทย-ลาว
6. การประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้า	จัดตั้งโดยมติที่ประชุมคณะกรรมาธิการร่วมว่า

[2] "ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว.". [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http://www.mfa.go.th/web/2386.php?id=148

แขวงชายแดนไทย-ลาว	ด้วยความร่วมมือไทย-ลาว ทำงานร่วมกับคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยในระดับจังหวัดกับแขวง เพื่อเป็นกลไก ในการร่วมกันแก้ไขปัญหาตามบริเวณชายแดนในระดับท้องถิ่นมิให้ลุกลามเป็นปัญหาระดับชาติ
7. การประชุมทวิภาคีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดเป็นกลไกความร่วมมือเพื่อแก้ไขปัญหายาเสพติด	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมเป็นประธานฝ่ายไทย และรัฐมนตรีประจำสำนักงานประธานประเทศเป็นประธานฝ่ายลาว
8. สมาคมไทย-ลาวเพื่อมิตรภาพ	จัดตั้งโดยกระทรวงการต่างประเทศเมื่อปี 2537 เพื่อเป็นกลไกเสริมในการดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างไทย-ลาวในระดับประชาชนต่อประชาชน ในด้านเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม โดยฝ่ายลาวได้จัดตั้งสมาคมลาว-ไทยเพื่อมิตรภาพ ภายใต้ศูนย์กลางพรรคประชาชนปฏิวัติลาว เป็นสมาคมร่วมดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ กับสมาคมไทย-ลาวฯ ทั้งสองสมาคมมีการประชุมร่วมกันทุกปี

ความตกลง

ความตกลง	วันเวลาที่ลงนาม
1. ความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน	22 สิงหาคม 2533
2. ความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมาธิการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย-ลาว	9 พฤษภาคม 2534
3. ความตกลงว่าด้วยการค้า (ฉบับแก้ไขใหม่)	20 มิถุนายน 2534
4. ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามแนวชายแดนไทย-ลาว	17 สิงหาคม 2534
5. สนธิสัญญามิตรภาพและความร่วมมือไทย-ลาว	กุมภาพันธ์ 2535
6. ความตกลงว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลง	8 ตุลาคม 2537

ตราสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางทูต	
7. ความตกลงเกี่ยวกับการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนตลอดแนวร่วมกัน	8 กันยายน 2539
8. ความตกลงเพื่อการเว้นการเก็บภาษีซ้อนและการป้องกันการเลี่ยงรัษฎากรในส่วน ที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากเงินได้	20 มิถุนายน 2540
9. ความตกลงว่าด้วยการเดินทางข้ามแดนไทย-ลาว ฉบับลงนาม 20 มิถุนายน 2540 มีผลบังคับใช้ตั้งแต่ 19 กันยายน 2540 เป็นความตกลงฉบับใหม่ที่ใช้แทนความตกลงเรื่องข้อบังคับร่วมกัน ว่าด้วยการจราจรชายแดนระหว่างประเทศไทยกับอินโดจีนฝรั่งเศส	16 สิงหาคม 2486
10. ความตกลงว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางราชการ	5 มีนาคม 2542
11. ความตกลงว่าด้วยการขนส่งทางถนน (5 มีนาคม 2542) ซึ่งใช้แทนความตกลง ว่าด้วยการขนส่งสินค้าผ่านแดนไทย-ลาว ลงวันที่ 1 มิถุนายน 2521 ทั้งสองฝ่ายได้ลงนามข้อตกลงกำหนดรายละเอียดการขนส่งทางถนนเมื่อ 17 สิงหาคม 2544	
12. สนธิสัญญาว่าด้วยการส่งผู้ร้ายข้ามแดน	5 มีนาคม 2542
13. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการควบคุมยาเสพติด วัตถุออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท และสารตั้งต้น	17 สิงหาคม 2544
14. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน	18 ตุลาคม 2545
15. ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน	16 ตุลาคม 2546
16. สนธิสัญญาว่าด้วยการโอนตัวผู้ต้องคำพิพากษาและความร่วมมือในการบังคับให้เป็นไปตามคำพิพากษาในคดีอาญา	20 มีนาคม 2547
17. ความตกลงว่าด้วยกรอบความร่วมมือในการพัฒนาเศรษฐกิจไทย-ลาว	20 มีนาคม 2547
18. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ	20 มีนาคม 2547

ด้านการศึกษา	
19. ความตกลงว่าด้วยการแลกเปลี่ยนเงินกีบและเงินบาท	17 สิงหาคม 2547
20. ความตกลงว่าด้วยการสนับสนุนสภาพคล่องเงินบาท	17 สิงหาคม 2547
21. ความตกลงว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางธรรมดาไทย-ลาว	28 ตุลาคม 2547
22. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือต่อต้านการค้ามนุษย์โดยเฉพาะสตรีและเด็กไทย-ลาว	13 กรกฎาคม 2548

ไทย-พม่า[3]

กลไกความร่วมมือ

กลไก	รายละเอียด
1. คณะกรรมาธิการร่วมไทย-พม่า	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศทั้งสองประเทศเป็นประธานร่วมเพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ในภาพรวม
2. คณะกรรมการเขตแดนร่วม	รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศทั้งสองประเทศเป็นประธานร่วม เพื่อแก้ไขปัญหาเขตแดนร่วมกัน
3. คณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาค	แม่ทัพภาคที่สามของไทยและแม่ทัพภาคตะวันออกเฉียงใต้ของพม่าเป็นประธานร่วม เพื่อส่งเสริมความร่วมมือและแก้ไขปัญหาความสงบเรียบร้อยบริเวณชายแดน
4. คณะกรรมาธิการร่วมทางการค้าไทย-พม่า	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ของทั้งสองประเทศเป็นประธานร่วม เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์และความร่วมมือทางการค้าระหว่างกัน

[3] "ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพพม่า.". [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http://www.mfa.go.th/web/2386.php?id=49

ความตกลง

ความตกลง	วันเวลาที่ลงนาม
1. ความตกลงทางการค้าระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า	12 เมษายน 2532
2. บันทึกความเข้าใจเพื่อการจัดตั้งคณะกรรมาธิการร่วมทางการค้าไทย–พม่า	2 กุมภาพันธ์ 2533
3. บันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่าว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาค	วันที่ 9 เมษายน 2533
4. บันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่าเกี่ยวกับเขตแดนคงที่ช่วงแม่น้ำสาย-แม่น้ำสบรวก	18 มิถุนายน 2534
5.ความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมาธิการร่วมไทย-พม่า	21 มกราคม 2536
6.ความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมาธิการร่วมไทย-พม่า ลงนามเมื่อวันที่ 5.6 ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่าว่าด้วยการก่อสร้าง กรรมสิทธิ์ การจัดการและบำรุงรักษาสะพานมิตรภาพข้ามแม่น้ำเมย / ทองยิน	17 ตุลาคม 2537
7.ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่าเพื่อการค้าชายแดนระหว่างประเทศทั้งสอง	17 มีนาคม 2539
8. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการธนาคาร	29 สิงหาคม 2539
9. หนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างไทยกับพม่าว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง	16 พฤษภาคม 2540
10. บันทึกความเข้าใจเรื่องการรับซื้อไฟฟ้าจากพม่า	4 กรกฎาคม 2540
11. ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักร	24 กรกฎาคม 2541

ไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า	
12. ความตกลงด้านวัฒนธรรมระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า	24 สิงหาคม 2542
13. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการควบคุมยาเสพติด วัตถุออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท และสารตั้งต้น	20 มิถุนายน 2544
14. ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสหภาพพม่าเพื่อการเว้นการเก็บภาษีซ้อนและการป้องกันการเลี่ยงรัษฎากรในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากเงินได้	7 กุมภาพันธ์ 2545
15. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในการจ้างแรงงาน	21 มิถุนายน 2546
16. ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการลงทุนระหว่างสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน (BOI) กับคณะกรรมาธิการการลงทุนของพม่า	19 กุมภาพันธ์ 2547
17. หนังสือแลกเปลี่ยนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกงานก่อสร้างถนนในสหภาพพม่าสายเมียวดี-เชิงเขาตะนาวศรี	25 สิงหาคม 2547
18. บันทึกความเข้าใจความร่วมมือไทย-พม่าว่าด้วยการจัดการทรัพยากรน้ำ	1 พฤศจิกายน 2547
19. บันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงพลังงานและกระทรวงพลังงานไฟฟ้าพม่าว่าด้วยความร่วมมือในโครงการไฟฟ้าพลังน้ำที่ลุ่มน้ำสาละวินและลุ่มน้ำตะนาวศรี	30 พฤษภาคม 2548
20. บันทึกความเข้าใจเรื่องการแลกเปลี่ยนข้อมูลธุรกรรมทางการเงินเพื่อการป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน ระหว่างสำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน กับ Central Control Board on Money Laundering พม่า	30 กรกฎาคม 2548
21. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ	1 ธันวาคม 2548

ด้านการเกษตรไทย-พม่า	
22. บันทึกความตกลงว่าด้วยการก่อสร้าง การถือครองกรรมสิทธิ์และการบริหารจัดการโครงการเขื่อนไฟฟ้าพลังน้ำฮัจยี	8 ธันวาคม 2548

ไทย-เวียดนาม[4]

กลไกความร่วมมือ

กลไก	รายละเอียด
1. การประชุมคณะรัฐมนตรีร่วม	นายกรัฐมนตรีของทั้งสองประเทศเป็นประธาน โดยเป็นกลไกที่ต่อเนื่องและให้จัดขึ้นทุกปี
2. กลไกการหารือร่วม	จัดตั้งตามแถลงการณ์ร่วมว่าด้วยกรอบความร่วมมือไทย-เวียดนามในทศวรรษแรกของศตวรรษที่ 21 โดยเป็นกลไกหารือระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองฝ่าย เพื่อกำกับดูแลการดำเนินความสัมพันธ์ในภาพรวม
3. คณะกรรมาธิการร่วม	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของไทยและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวางแผนและการลงทุนเวียดนามเป็นประธานร่วม
4. คณะทำงานร่วมว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคง	ทำหน้าที่ดำเนินความร่วมมือในทุกมิติของความมั่นคง โดยมีเลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติและรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศเวียดนามเป็นประธานร่วม
5. คณะกรรมการกำกับร่วม	รองเลขาธิการสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติและอธิบดีกรมส่งเสริมเศรษฐสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กระทรวงวางแผนและการลงทุนเวียดนามเป็นประธานร่วม โดยมีหน้าที่จัดทำยุทธศาสตร์ร่วมเพื่อความเป็นหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจ (Joint Strategy for Economic Partnership-JSEP)

[4] "ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม.". [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http://www.mfa.go.th/web/2386.php?id=273.

6. คณะอนุกรรมการการค้าร่วม	อธิบดีกรมเศรษฐกิจการพาณิชย์และอธิบดีกรมเอเชียและแปซิฟิก กระทรวงการค้าเวียดนามเป็นประธานร่วม

ปัจจุบัน ความตกลงสำคัญที่ทั้งสองประเทศได้ร่วมลงนาม อาทิ คณะกรรมาธิการร่วมเพื่อความร่วมมือทางการค้าและเศรษฐกิจ (พ.ศ. 2534) บันทึกความเข้าใจเกี่ยวกับความร่วมมือทางด้านพลังงานและน้ำมัน (พ.ศ. 2534) บันทึกช่วยจำเกี่ยวกับความร่วมมือกันในการผลิตและส่งออกข้าว (พ.ศ. 2535) ความตกลงทางวัฒนธรรมในโอกาสฉลองครบรอบ 20 ปี ความสัมพันธ์ไทย-เวียดนาม เป็นต้น

ภาคผนวก ข[1]

ปฏิญญาพุกาม

เรา หัวหน้ารัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว สหภาพพม่า และราชอาณาจักรไทย

สร้างสรรค์ จากความเป็นเพื่อนบ้านที่ดี มรดกทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และศาสนาที่คล้ายคลึง และผลประโยชน์ร่วมกัน

ตอกย้ำ ความปรารถนาและความตั้งใจอันแรงกล้าของพวกเราที่จะสร้างรากฐานที่มั่นคงสำหรับการดำเนินการเพื่ออยู่ร่วมกันท่ามกลางสันติภาพและความมั่งคั่ง ด้วยการเสริมสร้างความเข้าใจ ความมั่นใจ ความเป็นเพื่อนบ้านที่ดีระหว่างสี่ประเทศ โดยตระหนักว่า สภาพแวดล้อมทางการเมืองที่มั่นคงเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับความร่วมมือเพื่อการพัฒนาเศรษฐกิจอย่างยั่งยืน

ยืนยัน ความมุ่งมั่นที่จะเร่งการเติบโตทางเศรษฐกิจ ความก้าวหน้าทางสังคม และพัฒนาการทางวัฒนธรรมในภูมิภาค ผ่านความพยายามร่วมกัน ด้วยจิตวิญญาณของความเท่าเทียมและความเป็นหุ้นส่วนเพื่อสร้างรากฐานที่แข็งแกร่งสำหรับประชาคมแห่งชาติที่มั่งคั่งและมีสันติ

ปรารถนา ที่จะสร้างความมั่งคั่งในภูมิภาค ด้วยความเป็นปึกแผ่นยิ่งขึ้น ความเคารพซึ่งกันและกัน มิตรภาพที่ใกล้ชิด ความเป็นเพื่อนบ้านที่ดี และความร่วมมืออย่างแข็งขันระหว่างสี่ชาติ เพื่อใช้ประโยชน์อย่างเต็มที่จากศักยภาพทางเศรษฐกิจอันมหาศาลของเรา ในการส่งเสริมการพัฒนาทางเศรษฐกิจด้วยตนเองอย่างยั่งยืน และเพื่อยกระดับสวัสดิภาพและคุณภาพชีวิตของประชาชนของเรา

ตระหนัก ถึงความจำเป็นที่จะต้องแสวงหาแนวทางและวิธีการที่จะให้ประชาชนของเราได้มีการเติบโตทางเศรษฐกิจมากขึ้น และสร้างสายสัมพันธ์ทางสังคมและวัฒนธรรมและการมีปฏิสัมพันธ์ระหว่างประชาชนของเรา

เล็งเห็น การแปลงเขตชายแดนของสี่ประเทศให้เป็นเขตแห่งสันติภาพที่ยั่งยืน มีเสถียรภาพและการเติบโตทางเศรษฐกิจ เพื่อส่งเสริมความก้าวหน้าทางสังคมและความมั่งคั่งของประชาชนของเรา และเพื่อผสานผลประโยชน์ในระดับท้องถิ่น ระดับชาติ และระดับภูมิภาค เพื่อผลประโยชน์และความมั่งคั่งร่วมกัน

---

[1] "ปฏิญญาพุกาม.". [ออนไลน์] เข้าถึงได้จาก: http://www.mfa.go.th/business/2318.php?id=1227.

เชื่อมั่น ว่า ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจจะกระตุ้นโครงการความร่วมมือในภูมิภาค โดยเฉพาะในบริบทของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community) และสอดคล้องกับกรอบความร่วมมือทวิภาคีอื่นๆ ที่ดำเนินอยู่

ยืนยัน ความยึดมั่นของเราต่อหลักการที่กำหนดไว้ในปฏิญญาอาเซียนที่กรุงเทพฯ เมื่อปี 2510 และสนธิสัญญามิตรภาพและความร่วมมือในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (Treaty of Amity and Cooperation in Southeast Asia)

ขอประกาศว่า

1. เป้าประสงค์หลักของ ECS คือ
• เพื่อส่งเสริมความสามารถในการแข่งขันและก่อให้เกิดความเจริญเติบโตมากขึ้นตามแนวชายแดน
• เพื่ออำนวยความสะดวกให้มีการเคลื่อนย้ายอุตสาหกรรมเกษตรและการผลิตไปยังบริเวณที่มีความได้เปรียบเชิงเปรียบเทียบ
• เพื่อสร้างโอกาสการจ้างงานและลดความแตกต่างของรายได้ในหมู่ประเทศทั้งสี่
• เพื่อส่งเสริมสันติภาพ เสถียรภาพ และความมั่งคั่งร่วมกันสำหรับทุกฝ่ายในลักษณะที่ยั่งยืน

2. กิจกรรมของ ECS จะมีลักษณะดังนี้
• สอดคล้องและส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจระดับทวิภาคีและภูมิภาคที่มีอยู่แล้ว
• ปฏิบัติได้โดยมีผลที่เป็นรูปธรรม โดยใช้ความได้เปรียบเชิงเปรียบเทียบของแต่ละประเทศ
• ทำได้จริงและเป็นที่ยอมรับได้โดยประเทศที่เกี่ยวข้อง
• ยึดหลักการแบ่งปันผลประโยชน์อย่างสมัครใจและทัดเทียมกัน
• ยึดหลักฉันทามติระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง

3. ความร่วมมือของ ECS จะดำเนินในด้านต่างๆ ดังนี้
• การอำนวยความสะดวกด้านการค้าและการลงทุน
- เพื่อใช้ประโยชน์จากความได้เปรียบเชิงเปรียบเทียบของประเทศที่เกี่ยวข้อง
- เพื่ออำนวยความสะดวกสำหรับการไหลเวียนของสินค้าและการลงทุนเพื่อให้เกิดการจ้างงาน
- เพื่อสร้างรายได้และลดความเหลื่อมล้ำทางเศรษฐกิจสังคม

• ความร่วมมือด้านการเกษตรและอุตสาหกรรม
- เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็งและส่งเสริมความร่วมมือด้านการเกษตรและอุตสาหกรรมโดยสร้างและพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน จัดสรรการผลิต การตลาด และการจัดซื้อร่วมกัน การวิจัยและพัฒนา และการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างกัน

• การเชื่อมโยงการขนส่ง
- พัฒนาและใช้ประโยชน์จากการเชื่อมโยงการขนส่งระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง
- อำนวยความสะดวกสำหรับการค้า การลงทุน เกษตรกรรม การผลิตทางอุตสาหกรรม และการท่องเที่ยว

• ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว
- ส่งเสริมยุทธศาสตร์ร่วมสำหรับความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง
- อำนวยความสะดวกการท่องเที่ยวในหมู่ทั้งสี่ประเทศและจากภูมิภาคอื่นๆ

• การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์
- ส่งเสริมการเสริมสร้างขีดความสามารถของคนและสถาบัน
- ริเริ่มมาตรการเพื่อพัฒนายุทธศาสตร์การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ให้สามารถแข่งขันได้ในระดับภูมิภาค

เห็นพ้องที่จะดำเนินการดังนี้

1. มอบหมายให้รัฐมนตรีนำแผนปฏิบัติการและโครงการร่วมและทวิภาคี ดังแนบ ไปปฏิบัติอย่างมีประสิทธิภาพและรวดเร็ว
2. ส่งเสริมภาคเอกชนให้เข้าร่วมอย่างเต็มที่ในการนำปฏิบัติเพื่อให้วัตถุประสงค์ของ ECS ลุล่วงไปด้วยดี
3. ระดมความช่วยเหลือให้เปล่าหรือเงินกู้ดอกเบี้ยต่ำเพื่อให้เกิดการลงทุนมากที่สุดในพื้นที่บริเวณชายแดน
4. จัดการประชุมผู้นำทุกสองปี และการประชุมรัฐมนตรีและเจ้าหน้าที่อาวุโสทุกปี เพื่อเร่งรัดให้ ECS ถูกนำไปปฏิบัติอย่างเป็นรูปธรรม
5. เรียกความตกลงนี้ว่า "ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจอิระวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง" หรือ Ayeyawady-Chao Phraya-Mekong Economic Cooperation Strategy โดยเรียกย่อว่า ACMECS

ทำขึ้น ณ เมืองพุกาม สหภาพพม่า เมื่อวันที่ 12 เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2546

ในนามราชอาณาจักรกัมพูชา	ในนามสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
สมเด็จฮุน เซน นายกรัฐมนตรี	บุนยัง วอละจิด นายกรัฐมนตรี
ในนามสหภาพพม่า	ในนามราชอาณาจักรไทย
พลเอกขิ่น ยุ้น นายกรัฐมนตรี	พ.ต.ท. ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี

หอสมุดกลาง สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ค

THE [1]
ECONOMIC COOPERATION STRATEGY
PLAN OF ACTION

Introduction

At the Special ASEAN Leaders' Meeting on SARS in Bangkok on 29 April 2003, Prime Minister Thaksin Shinawatra informally introduced the possibility for the four nations to develop an Economic Cooperation Strategy (ECS) to fully harness the enormous economic potential among them. The Leaders of Cambodia, Laos, and Myanmar had welcomed the idea. Such cooperation is expected not only to bring about a win-win situation for all four countries, but also to facilitate deeper economic integration through greater intra-regional trade and investment.

To this end, the first meeting of Foreign Ministers on the Economic Cooperation Strategy (ECS) between Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Thailand (CLMT), held in Bangkok on 1 August 2003, discussed the concept, principles and strategic areas of economic cooperation among the four nations in order to increase trade and investment, enhance competitiveness and generate more employment and improved distribution of income and quality of life in the sub-region.

In order to implement the ECS, action plans are being drawn up to materialize this strategy. The Economic Cooperation Strategy Plan of Action (ECSPA) is the first in a series of plans of action, building up to the realization of the goals of the ECS.

The ECSPA has a 10-year timeframe from 2003 to 2012. The progress of its implementation shall be reviewed every two years. To facilitate implementation, the proposed investment programs, projects and cooperation arrangements are divided into phases: immediate-to-short term (2003-2005), medium term (2006-2008) and long term (2009-2012).

In recognition of the need to promote economic cooperation, the CLMT countries shall implement initiatives to reduce trade barriers, improve transport linkages and upgrade major border checkpoints and promote cooperation in five strategic areas as follows:

---

[1] "ECS Plan of Action.". [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http://www.mfa.go.th/business/2318.php?id=1226

1. Trade and Investment Facilitation

The ECS shall capitalize on the comparative advantages of the CLMT countries to establish a prosperous and highly competitive sub-region. The objective is to facilitate the flows of goods and investments, which are crucial for job creation, income promotion and reduced socio-economic disparities.

1.1. Strengthen production and marketing potentials, expand trading activities and improve the flows of goods and services within and across markets;

1.2. Explore various payment modalities to facilitate trade transactions and encourage the increased use of CLMT currencies for border trade transactions and explore the introduction of an account trade system;

1.3. Facilitate transit shipment of goods to provide better access to export outlets/ product distribution centers along the border areas;

1.4. Enhance trade facilitation in customs by simplifying customs procedures and strengthening customs administration;

1.5. Establish contact points to facilitate ongoing exchange of information/ ECS Business Forum;

1.6. Enhance the competitiveness of the CLMT sub-region for attracting sustainable levels of direct investment flows into the sub-region;

1.7. Extend, where it is appropriate under the laws, the 100 percent shareholder status in industrial sector to investors from the CLMT countries and open up relevant industries for investments;

1.8. Enhance transparency and simplify rules, regulations and policies relating to trade and investment, including rules on, (a) licensing, (b) access to domestic finance, (c) payments and receipts and (d) repatriation of profits by investors;

1.9. Create attractive investment environment via the provision of major off-site infrastructure and regional supply systems, such as power and transportation.

2. Agricultural and Industrial Cooperation

The CLMT nations shall strengthen and enhance cooperation efforts in agriculture and industry through such means as establishing or improving infrastructure facilities, joint production, marketing and purchasing arrangements, research and development and exchange of information.

Agricultural Cooperation:

The objective is to strengthen agricultural cooperation by increasing productivity, improving market access and promoting investments in agriculture, livestock, fisheries and forestry among the CLMT countries.

2.1. Identify potential cash crops for joint development (i.e. soy bean, corn and castor bean) among the CLMT countries;

2.2. Increase farmers' production efficiency by broadening institutional frameworks to enable effective cooperation in production, research and development activities;

2.3. Develop and strengthen farmers and rural communities in economic, social and environmental management to promote sustainable development through enhanced human resource development programs;

2.4. Promote close consultation and cooperation of private sector of CLMT countries in investments in agriculture and agro-processing industries;

2.5. Enhance the competitiveness of agriculture sector through development and use of appropriate technologies to increase productivity and quality;

2.6. Integrate the production base by introducing appropriate technologies, expanding and improving supply chains of agricultural produce;

2.7. Promote information sharing, joint marketing and systematizing flows of primary goods from production areas to processing facilities and market networks;

2.8. Undertake analysis of the long-term supply and demand prospects of major food commodities (rice, corn, soybean, sugar, oilseeds, vegetable and fruit trees) in the four countries;

2.9. Provide support services in research and development;

2.10. Strengthen programs in food and agriculture technology transfer, training and extension to increase productivity and food safety;

2.11. Enhance cooperation in Sanitary and Phyto-Sanitary Standards (SPS).

Industrial Cooperation:

The objective is to promote ECS industrial cooperation in particular in industrial estate in strategic areas.

2.12. Capitalize on the existing GSP and MFN status to increase market access to industrialized countries by expanding industrial and agricultural facilities among the CLMT countries;

2.13. Promote co-production ventures in industrial estates in strategic areas;

2.14. Establish clustered networking and strategic alliances with the private sector to promote investment opportunities in order to promote import substitution and the growth of entrepreneurial skills;

2.15. Ensure sustainable energy supply by promoting joint development of petroleum resources in the overlapping areas and establishing partnership in developing hydropower;

2.16. Institute the implementation modalities for the realization of the sub-regional power transmission networks;

2.17. Share experiences and render assistance in developing legal framework for industrialization among the CLMT countries;

2.18. Provide maximum encouragement to the employment of labor in the CLMT countries in the production process;

2.19. Establish R&D and Skills Development Centers;

2.20. Develop a modern, dynamic, competitive and efficient SME sector by addressing priority areas of human resource development, information dissemination, access to technology and technology sharing, finance and marketing;

2.21. Establish national export financing/credit guarantee schemes for SMEs in strategic areas of cooperation;

2.22. Promote information networking between existing SME-related organizations in the CLMT countries and organize regular joint training programs and seminars for SMEs;

2.23. Enhance the development of geological and mineral resources through the exchange of information, publication and strengthening cooperation among the CLMT countries;

2.24. Enhance trade and industry technical infrastructure in laboratory testing, calibration, certification and accreditation;

2.25. Promote investment in supporting infrastructures through the development of 'economic corridors', 'inter-corridor linkages' and 'special economic zones';

2.26. Enhance incentive investment packages among CLMT countries, in strategic areas joint publications of investment and business information as well as databases and statistics;

2.27. Develop agro-processing industries.

3. Transport Linkages

The objective is to develop and utilize transport linkages among CLMT countries to facilitate trade, investment, agricultural and industrial production, and tourism.

3.1. Attach first priorities (immediate-to-short term status) of transport linkages to existing/ongoing transport projects, as well as projects with the highest potential of short term economic return; second priorities (medium-to-long term status) to other projects that are complimentary to the first priority projects;

3.2. Utilize existing routes and corridors in the CLMT countries by implementing existing ASEAN and Greater Mekong Subregion (GMS) Framework Agreements on Goods in

Transit and Cross-border Transport and implementing Protocols Annexes to facilitate the movement of goods and people in transit;

3.3. Promote technical cooperation in areas related to transport linkages;

3.4. Promote possible public-private partnerships in transport linkage delivery system.

4. Tourism Cooperation

The objective is to promote joint strategy for tourism cooperation among the CLMT countries in order to facilitate travels of people from outside and within the region.

4.1. Conduct joint promotion and marketing of the sub-region and convene top-level tourism marketing missions to promote the CLMT countries;

4.2. Jointly promote existing and explore new forms of tourism development, in which the natural and cultural resources are preserved;

4.3. Cooperate to enhance tourism safety and security;

4.4. Develop a joint CLMT tourism website/ information database;

4.5. Establish a network of tourism training centers and develop trainers and training materials for employment across the CLMT;

4.6. Upgrade international border checkpoints to promote cross-border facilitation and ease travel into and within the CLMT countries;

4.7. Cooperate and promote air linkages among the CLMT countries.

5. Human Resource Development

The CLMT countries will cooperate to increase capacity of their peoples and institutions to prepare them for global competitiveness through the following activities:

5.1. Identify each country's needs and expertise to mutually promote and implement capacity building and HRD in the strategic areas of ECS and related sectors;

5.2. Intensify and strengthen existing institutional linkages and university networks;

5.3. Develop ECS integrated HRD strategy;

5.4. Promote and strengthen effective technical cooperation in HRD, R&D, infrastructure development, SME and supporting industry development, information and industrial technology development;

5.5. Identify and seek cooperation from other countries and international organizations for ECS activities.

Conclusion

In order to facilitate implementation o f the Plan of Action, as a part of the Bagan Declaration, the four countries shall carry out projects in the order of priority set out in the annexes of the Plan of Action.

The progress of implementation shall be reviewed biennially.

Annex 1

Common CLMT Projects, Programs and Cooperation Arrangements

"Common projects" are those undertaken by at least three countries with the consensus of all CLMT countries.

1. Trade and Investment Facilitation

1.1. Expansion of the coverage of AISP offered by Thailand.

1.2. Joint campaigns in areas of trade fair promotion among the CLMT countries.

1.3. Trade mission arrangement.

1.4. Establishment of ECS Business council.

1.5. Conduct a feasibility study on the establishment of wholesale and export markets at the border areas.

1.6. Establishment of one stop service on trade and tourism in CLMT countries at the border areas.

1.7. Arrangement for public-private sector meeting.

1.8. Encouragement of increased use of local currencies for border trade transaction.

1.9. Implementation of account trade system.

1.10. Facilitation of transit shipment of goods to the third countries.

1.11. Setting up single stop inspection at major border areas.

1.12. Establishment of contact points to facilitate exchange of trade information.

1.13. Promotion of export oriented investment opportunities to enhance investment.

2. Agricultural and Industrial Cooperation

2.a. Agricultural Cooperation

2.a.1. Conduct a feasibility study on cooperation in agriculture, particularly cash crops such as soybean, maize, coffee, beans, and livestock.

2.a.2. Contract farming in Agricultural Products.

2.a.3 Feasibility study and establishment of National Accreditation boards including the creation of Verification Centers.

2.a.4 Cooperation between the Standards Body of the CLMT countries.

2.b. Industrial Promotion

2.b.1. Promotion of Energy collaboration.

2.b.2 Conduct competitiveness study of various sectors for joint SME development and promotion.

2.b.3. Establishment of a mechanism to facilitate the transfer of standardized production technology.

2.b.4. Facilitattion of subcontracting in manufacturing sector.

2.b.5. Establishment of a common fund for SME promotion and development especially in joint venture projects.

2.b.6. Establishment of national food packaging centers.

2.b.7. Establishment of a network of national Information and Consultation Centers in CLMT.

3. Transport Linkages

3.a. Air Linkages

3.a.1. Conduct a feasibility study on, among others, upgrading of the existing airports of the CLMT countries.

3.a.2 Encouragement of air linkages between existing airports in major cities and smaller towns in CLMT to strengthen air linkage for expansion of tourism cooperation.

3.b. Road Linkages

3.b.1. Feasibility study of additional routes and corridors that will encourage economic activities among CLMT countries and nearby economies such as China, India and Vietnam.

3.b.2 Provision of training programs in Thailand on such topics as road planning, design, construction, maintenance and management.

4. Tourism Cooperation

4.1 Implementation of "Four countries one destination" concept such as establishment of
a website to distribute tourism information.

4.2 Tourism training through technical cooperation in the areas of tourism, marketing, IT,
tourism management, and hotel management.

4.3 Identification and feasibility study on tourism attraction.

4.4 Facilitation of travel, such as visa on arrival, entry permit at the border entry points.

4.5 Joint marketing campaign of safety and security of tourism in CLMT.

4.6 Establishment of a joint working committee on tourism cooperation comprising public and private sector at national and local levels) of CLMT countries.

4.7 Pursue feasibility studies of clusters of common tour packages both in the categories
of eco - tourism and cultural/historical tourism such as: Bagan – Sukhothai – Siem Reap - Champasak;

4.8 Arrangement of cross-border overland tours, caravan tours, cross country tours and bicycle tours.

4.9 Promotion of protected areas and wildlife protection along the border areas of CLMT countries in order to promote eco-tourism.

4.10 Feasibility study on air linkages.

4.11 Introduction of regular charters and charter flights.

4.12 Review of existing Aviation Agreement and other related regulations.

4.13 Opening of potential border entries.

5. Human Resource Development

5.1. Training courses in Thailand on topics related to five strategic areas of ECS cooperation for CLMT countries.

5.2 Provision of 100 scholarships for general education in schools and universities in Thailand.

5.3 Offering training programs for journalists and government officials aimed at the understanding of systems (economic, social, and political) in CLMT.

5.4 Conduct researches on economies of CLMT.

5.5 Conduct a joint research on ECS tourism areas and activities to promote practical programs of cooperation.

Annex 2

Cambodia - Lao PDR Bilateral Projects (CL)

Sister Cities

CL.1. Siem Reap (C) – Pakse (L)

CL.2. Stung Treng (C) – Champasak (L)

CL.3. Preah Vihear (C) – Champasak (L)

Group 1: Trade and Investment Cooperation

CL.4. Feasibility study on trade facilitation on border area between Champasak and Stung Treng

CL.5. Improvement of border checkpoints at Champasak (Voeun Kham) - Stung Treng (Dong Kralor) and Champasak - Preah Vihear (To be determined)

CL.6. Strengthening and promoting border trade between Lao PDR and Cambodia

Group 2: Agriculture and Industrial Cooperation

Agricultural Cooperation

CL.7. Technical cooperation on crop production, forestry, livestock and fisheries (Long term)

CL.8. Strengthening cooperation in Sanitary and Phyto-Sanitary Standards (SPS) regulations and standardization

CL.9. Cooperation in the development of protected areas and wildlife sanctuaries in the border areas

Industrial Cooperation

CL.10. Sharing of information and establishing the network of SMEs/SMIs

CL.11. Promotion of contract farming and agro-industries in the border areas

CL.12. Encouraging power trade between Cambodia and Lao PDR

CL.13. Exchange of experience on industrial estate development

Group 3: Transport Linkages and Cooperation

CL.14. Establishing road connections (Stung Treng to Champasak and Preah Vihear to Champasak)

CL.15. Improving air linkages between existing airports between the two countries

(Vientiane – Pakse - Siem Reap - Phnom Penh)

Group 4: Tourism Cooperation

CL.16. Establishing tourist information center (Siem Reap - Pakse)

CL.17. Studying joint tour package (Siem Reap - Preah Vihear - Champasak)

CL.18. Improving border checkpoints (Champasak - Stung Treng)

CL.19. Study on a joint promotion of eco-tourism in the border areas

Group 5: Human Resource Development

CL.20. Sharing of information on training activities

CL.21. Organizing joint workshops on development experience

Annex 3

Cambodia – Myanmar Bilateral Projects (CM)

Proposed Sister Cities

CM.1 Siem Reap (C) – Bagan (M)

Group 1: Trade and Investment Cooperation

CM.2 Establish Contact Points to facilitate the exchange of trade information (Cambodia Ministry of Commerce and Myanmar Ministry of Commerce).

CM.3 (Cambodia proposes to delete)

CM.4 Arrange frequent visits between public and private sectors of both sides.

Group 2: Agriculture and Industrial Cooperation

Agricultural Cooperation

CM.5 Exchange of plant germplasm for field crops, industrial crops, vegetable, fruits and perennial crops.

CM.6 Exchange of information on plant genetic resources and crop production technologies.

CM.7 Strengthening of sanitary and phyto-sanitary regulation/ standardization and capacity.

CM.8 Technical cooperation on crops production.

Industrial Cooperation

CM.9 Exchange of information on industrial sector, energy and mining.

Group 3: Transport Linkages and Cooperation

CM.10 Feasibility study on air linkages between Siem Reap and Bagan.

CM.11 Cooperation on Mekong River transport.

CM.12 Development of road linkages under Asian Highway projects.

Group 4: Tourism Cooperation

Short-term

CM.13 Development of Action Plan for the Agreement on Tourism Cooperation.

CM.14 Relaxation of entry formalities between the two countries.

CM.15 Feasibility study on joint - tour packages between Phnom Penh - Siem Reap – Yangon – Bagan – Mandalay.

CM.16 Joint promotion of cultural/ historical sites between Cambodia and Myanmar.

CM.17 Exchange of information and training activity.

CM.18 Development of air linkages between Myanmar and Cambodia.

Long-term

CM.19 Feasibility study of historical sites of Ankor Wat and Bagan.

CM.20 Development of nature-based tourism between the two countries.

CM.21 Long-term cooperation in human resource development program and exchange of information.

CM.22 Development of air linkages not only between Bagan and Siem Reap but also among potential destinations of both countries.

Group 5: Human Resource Development

CM.23 (Cambodia proposes to delete)

CM.24 Sharing of information on training activities.

CM.25 Academic exchange/ linkage between universities of Cambodia and Myanmar.

Annex 4

Bilateral Projects between Cambodia and Thailand

Showcase, Immediate and Short-Term Projects, Programs and Cooperation Arrangements (2003-2005):

Group 1: Trade and Investment Cooperation

CT.1. Feasibility study on the establishment of wholesale and export markets.

CT.2. Investment and trade mission program.

CT.3. Joint trade fair

CT.4. Draft agreement on border trade

CT.5. Draft agreement on transit of goods

CT.6. Sister cities programs

a. Siem Reap – Sisaket
b. Oddar Meanchey - Surin
c. Banteay Meanchey – Sa-Kaew
d. Pailin - Chanthaburi
e. Koh Kong - Trat

CT.7. Improvement of international points of entry:

a. Chong Sa-Ngam – Choam Pass connecting Khun Han (Sisaket) and Choam Pass, Anlong Veng (Oddar Meanchey)
b. Chong Chom – O Smach Pass connecting Kap Choeng (Surin) and Samrong (Oddar Meanchey)
c. Poipet (O' Chrov-Banteay Meanchey)-Aranyaprathet (Sa-Kaew)
d. Daung (Kamrieng-Battambang)-Ban Laem (Chanthaburi)
e. Pailin (Pailin City)-Ban Pakkard (Chanthaburi)
f. Cham Yeam (Mondol Seima-Koh Kong)-Ban Hat Lek (Khlong Yai-Trat)

CT.8. One-stop service arrangement at Thai-Cambodian border

CT.9. Feasibility study on the introduction of account trade

CT.10. Establishment of a Cambodia-Thai ECS business council

CT.11. Feasibility Study on poverty alleviation in the border areas.

Group 2: Agriculture and Industrial Cooperation

CT.12. Koh Kong Industrial Estate

CT.13. Technology transfer in field crops (maize, castor beans, sesame, soya bean, cassava, sugarcane, coffee, cashew nut) production improvement

CT.14. Study of environmental impact from inland fishery promotion

CT.15. Feasibility study for contract farming of tropical fruits

CT.16. Development study of Stung Menam hydro power project

CT.17. Study for identification of suitable sites for eucalyptus farming;

CT.18. Feasibility study on post harvest in fisheries of catch and culture

CT.19. In house training in sanitary and phyto-sanitary measures

CT.20. Target area for agriculture cultivation at the border areas in Koh Kong, Pursat, Kampot, Battambang for joint investment in cash crops (soybean, sesame, maize, castor bean, potato)

CT.21. Feasibility study for the establishment of electricity network in Cambodia

CT.22. Installation of thermal power plants in Kampong Som and Pursat

CT.23. Exploration of mineral resources in Cambodia

CT.24. Shallow seismic survey of Tonle Sap and Lower Mekong River

Group 3: Transport Linkages and Cooperation

CT.25. Inter-corridor linkage upgrading programs

a. Cambodia provincial road 48, Koh Kong to National Route 4

b. Cambodia provincial road 67 from Siem Reap to Anlong Veng to Thai boder

Group 4: Tourism Cooperation

CT.26. Cambodia-Thailand tourism and marketing promotion

CT.27. Development of linkage between tourism sites in Cambodia and Thailand

CT.28. Study of land use master plan in Koh Kong

CT.29. Facilitation of travel, including the introduction of border pass

CT.30. Survey of potential tourist attractions along Koh Kong coast lines

Group 5: Human Resource Development

Cambodia will discuss with Thailand on human resource development programs to support the various projects outlined above.

Medium to Long-Term Cambodia-Thailand (CT) Projects, Programs and Cooperation Arrangements (2006-2008)

Group 1: Trade and Investment Cooperation

CT.33. Feasibility study on Poi Pet Industrial Estate

CT.34. Feasibility study on Pailin industrial Estate

CT.35. Feasibility study on reservoir at Poipet

CT.36. Feasibility study on trade distribution center in Sisophon Town

CT.37. Sister City Programs:

a. Preah Vihear - Ubon Ratchathani

b. Battambang-Chantaburi

c. Pursat-Trat

d. Oddar Meanchey - Buriram

CT.38. Feasibility study of SBEZ new towns (Poipet-Aranyaprathet, Koh Kong-Klong Yai, Pailin-Ban Pakkard and Kamrieng-Ban Laem;

CT.39. Improvement of cross-border checkpoints

a. Chong Bok Pass connecting Na Chaluai (Ubon Ratchathani) and Choam Khsan (Preah Vihear)

b. Chong An Mah Pass connecting Nam Yun (Ubon Ratchathani) and Choam Khsan (Preah Vihear)

c. Ta Praya (Sa-Kaew) –Boeung Trakuon (Thmor Pouk-Banteay Meanchey)

d. Ban Mamuang (Bo Rai-Trat) –Chhoak Roka (Samlot-Battambang)

e. Ban Chamrak (Muang, Trat)-Phluk Damrey (Veal Veng-Pursat)

CT.40. Siem Reap International Conference Center Project

CT.41. Sisophon, Siem Reap, Battambang Urban Growth Triangle Feasibility Study

Group 2: Agriculture and Industrial Cooperation

CT.42. Study of environmental impact from coastal fishery promotion

CT.43. Joint venture of marine fishery

CT.44. Feasibility study of rice production and processing development

CT.45. International Marine Park Management Study

CT.46. Master Plan for Koh Kong Protected Area

CT.47. Study and Master Plan for Management of Wildlife Sanctuaries

CT.48. Study and Master Plan for Management of Mangroves, Seagrass Beds and Coral Reefs Eco-System of Koh Kong

CT.49. Feasibility study of exploitation of petroleum resource in the area of overlapping maritime claims to the continental shelf

CT.50. Feasibility study and construction of water supply in Pailin

CT.51. Feasibility study and construction of water supply in Preah Vihear

CT.52. Evaluation of limestone resources in Battambang and Banteay Meanchey

CT.53. Study of Promotion of Para Rubber-based industry

CT.54. Ayuthaya – Sakeao - Poipet Gas Pipeline Feasibility Study

CT.55. Maptaphut – Chanthaburi – Trat - Koh Kong Gas Pipeline Feasibility Study

Group 3: Transport linkage Cooperation

CT.56. Cambodia's Provincial Road 68 from Thai border to Samrong and Kralanh

CT.57. Feasibility study of telecommunications network development;

Group 4: Tourism Cooperation

CT.58. Historical Trail of Angkor Wat and Phimai

CT.59. Crystal Coast of South China Sea Tour from Bangkok

CT.60. Crystal Coast of South China Sea Tour from Phnom Penh

CT.61. Identification of potential additional historical sites in Cambodia

CT.62. Feasibility study of improvement of Koh Kong airport

CT.63. Development of Koh Kong eco-tourism

CT.64. Sapphire - Ruby Trail of Chanthaburi and Pailin

Group 5: Human Resources Development Cooperation

CT.65. Transfer of technology and technical know-how of industry

Annex 5

Lao PDR – Myanmar Bilateral Projects (LM)

Sister Cities

LM.1. Luang Prabang (L) – Mandalay (M) (to be confirmed)

LM.2. Tonpheung (L) - Wan Pung (M) (to be confirmed)

Group 1: Trade and Investment Cooperation

LM.3. To encourage the promotion of border trade and increased use of Myanmar-Laos currencies for border trade transactions.

LM.4. Facilitate transit shipment of goods to third country.

LM.5. Establish contact points to facilitate the exchange of trade information (Myanmar's Ministry of Commerce and Laos' Foreign Trade Department – to be confirmed).

LM.6. To conduct/ participate trade exhibitions.

LM.7. To conduct market festival at the border area of the two countries.

LM.8. To start the operation of border trade at the Won Kyin - Xieng Kok and Won Pon – Mouang Mom border check points.

LM.9. Arrange frequent visits between public and private sectors of both sides.

Group 2: Agricultural and Industrial Cooperation

Agricultural Cooperation

LM.10. Exchange of plant germplasm for food and industrial crops.

LM.11. Exchange of information on plant genetic resources and crop production technologies.

LM.12. Strengthening of sanitary and phyto-sanitary regulation/ standardization and capacity.

LM.13. Study on demand and supply of key agricultural products.

LM.14. Strengthen technical cooperation on seeds production, forestry and fishery at Tonpheung Agricultural Centre between Laos and Myanmar

Industrial Cooperation

LM.15. To encourage the cooperation between Laos and Myanmar in the field of industry and mining.

Group 3: Transport Linkages and Cooperation

LM.16. To conduct the feasibility study for the construction and find the source of funding for the Laos-Myanmar Friendship Bridge over the Mekong River.

LM.17. To revitalize air linkage between Yangon and Vientiane and encourage the possible air linkage between Mandalay and Luang Prabang.

Group 4: Tourism Cooperation

Short-term

LM.18. Feasibility study of Joint Marketing and Promotion to be known as a single destination based on culture, history, religion, festivals and ecotourism.

LM.19. Revitalization of air linkage between Yangon and Vientiane.

LM.20. Upgrading of border check points.

LM.21. Relaxation of entry formalities.

LM.22. Encourage the participation of private sector in promoting tourism between the two countries.

LM.23. Feasibility study of the joint tourism promotion among Laos, Myanmar and Thailand in the Golden Triangle area.

Long-term

LM.24. Feasibility study of ecotourism development of both countries.

LM.25. Improvement of land and waterway transportation.

LM.26. Strengthening of long-term relationship in the human resource development and exchange of information.

LM.27. Planning for construction of a friendship bridge in border area.

Group 5: Human Resource Development

HRD is incorporated in the above four areas of cooperation.

Annex 6

Bilateral Projects between Lao PDR – Thailand

Proposed Sister-Cities

LT.1. Savannakhet – Mukdahan (Short term)

LT.2. Ton Pheung – Chiang Saen

LT.3. Houay Sai – Chiang Khong

LT.4. Thakhek – Nakhon Phanom

LT.5. Pakse – Ubon Ratchatani

LT.6. Muang Nguen – Houay Kon (to be considered)

LT.7. Vientiane – Nong Khai

Group 1: Trade and Investment Cooperation

LT.8. Promotion of trade and investment to the existing Special Economic Zones (Savan - Seno) or industrial estates and border trade zones

LT.9. Expansion of coverage under GSP and AISP offered by Thailand

LT.10. Reviews of rules and regulation to facilitate 2-way trade

LT.11. Exchange of investment mission between DDFI and BOI

LT.12. Intensifying exchange of trade and investment fairs in public and private sectors

LT.13. Cooperation between Thai-Laos Customs Department

LT.14. Facilitation of cross-border transport of goods and transit of goods to/from the third country

LT.15. Assistance on the production of goods in Laos and market access

LT.16. Study on economic structure in the future in labor intensive sectors such as agriculture

LT.17. Establishment of ECS Business Council (to be considered)

LT.18. Feasibility Study for the establishment of wholesale markets and distribution centers in Lao PDR and border areas

LT.19. Establishment of one-stop-service centers at the border checkpoints

LT.20. Feasibility study on the implementation of barter trade and account trade system

Group 2: Agricultural and Industrial Cooperation

Agricultural Cooperation

LT.21. Contract farming for field crops production: soybean, corn, peanut, cashew nut, castor bean, potato and livestock.

LT.22. Establishment of storage for agricultural products in Lao PDR

LT.23. Strengthening of sanitary and phyto-sanitary regulation/ standardization and capacity.

Industrial Cooperation

LT.24. Feasibility study on the establishment of industrial estate in Savan-Seno in Lao PDR

LT.25. Feasibility study for the establishment of the center for commodity processing and distribution in Mukdahan

LT.26. Promotion of SMEs/SMIs cooperation

LT.27. Continue to cooperate in energy sector, especially in hydro power.

Group 3: Transport Linkages and Cooperation

LT.28. Chiang Khong – Houay Sai – Luang Nam Tha – Boten Route

LT.29. Huaikon – Pak Beng Route and extension to Hongsa - Luang Prabang Route

LT.30. Bridge over Mekong River connecting Mukdahan and Savannakhet

LT.31. Nong Khai – Tha Na Lang Railway Project

LT.32. Bridge over the Huang River

LT.33. Improve and upgrade border checkpoints to the transit checkpoint for goods and passengers and facilities at Chiang Khong – Houay Sai and Vang Tao – Chong Mek

LT.34. Feasibility study on the construction of Mekong bridge at Houay Sai – Chiang Khong

LT.35. Increase border checkpoints at Chiang Saen, Xieng kok and Tonpheung (Thai request)

Group 4: Tourism Cooperation

LT.36. Feasibility study of joint tourism route between Ubon Ratchathani - Pakse

LT.37. Exploring of feasibility study on eco-tourism along border Lao-Thai in southern part of Laos

LT.38. Caravan tour and bicycle tours

LT.39. Organize FAM TRIP for medias and tour operators from the third country

LT.40. Thailand proposes to waive cross-border fee for Laos citizen entering Thailand at Thai border checkpoints

LT.41. Feasibility study on the introduction of joint smart card for temporary entry

LT.42. Review of the extent of access via temporary border pass

LT.43. Feasibility study of the introduction of joint visa, including visa fees

Group 5: Human Resource Development

LT.44. Technical assistance and training on farm product cultivation, including development of plant protection system, training on crop production and processing, training on creating activities of One Village One Product on crops

LT.45. Organize workshop and training courses including field visits of OTOP of Thailand to Laos authorities dealing with OVOP

LT.46. Post-graduated scholarship on industrial, handicraft and mining sector to Lao students

LT.47. Technical assistance in the study of appropriate regulatory and management framework for Savan - Seno Industrial estate

LT.48. Research for potential projects in Savan-Seno Industrial estate

LT.49. Scholarship to Laotian students in Savannakhet on vocational education in Mukdahan

LT.50. Scholarship and training courses related to the 5 areas of ECS cooperation

Annex 7

Bilateral Projects between Myanmar and Thailand

Showcase, Immediate and Short Term Projects, Programs and Cooperation Arrangements (2003 - 2005)

Proposed Sister Cities

MT.1. Myawaddy – Mae Sot

MT.2. Tachilek – Mae Sai

MT.3. Koh Song – Ranong

MT.4. Phaya Thone Zu – Three Pagodas

MT.5. Dawei – Kanchanaburi

MT.6. Bokpyin – Bang Sapan

MT.7. Myeik – Phuket

MT.8. Kyaing Tong – Chiang Rai

MT.9. Mandalay – Chiang Mai

MT.10. Yangon – Bangkok

Group 1: Trade and Investment Cooperation

MT.11. Encouragement of increased use of Myanmar-Thai currencies for border trade.

MT.12. Implementation of account trade.

MT.13. Facilitation of transit shipment of goods to third country.

MT.14. Expansion of the products under AISP.

MT.15. Facilitation the exchange of trade information.

MT.16. Promotion of Thai investment in Myanmar.

MT.17. Promotion of export oriented investment opportunities.

MT.18. Promotion of joint trade fairs and trade missions.

MT.19. Feasibility study for the establishment of wholesale markets and distribution centers at border areas.

MT.20. Establishment of Myanmar-Thai ECS Business Council.

MT.21. One stop service center in tourism and trade in Myanmar at the border areas.

Group 2: Agricultural and Industrial Cooperation

Agricultural Cooperation

MT.22. Promotion of contract farming of potential cash crops (i.e., corn, soybean, maize, castor bean, fruits and vegetables) and livestock in Myawaddy and Tachilek.

MT.23. Collaborative research on varietal improvement, production and processing technology for potential food crops and industrial crops.

MT.24. Strengthening and standardization of sanitary and phytosanitary for food crops and livestock

MT.25. Exploration of market opportunities for key agricultural products.

MT.26. Feasibility study on the production of food crops and value added products.

MT.27. Exchange of plant germplasm of food and industrial crops.

MT.28. Joint venture for production of hybrid seeds of corn, vegetables and flowers.

MT.29. Technical assistance and training courses on field crops such as soybean, castor bean, maize, potato and cashew nut.

MT.30. Two-way technical assistance and training on forestry.

Industrial Cooperation

MT.31. Feasibility study on the establishment of agro-based industries in border areas.

MT.32. Feasibility study of Special Border Economic Zone in Myawaddy - Mae Sot.

MT.33. Feasibility study on the establishment of industrial estate in Mawlamyine and Pa-an.

MT.34. Negotiation of Agreement on the Promotion and Protection of Investment.

MT.35. Development of hydropower project at Thanlwin River, and power generated from natural gas project via Mae-Sot – Myawaddy – Pa-an – Thaton –Yangon.

Group 3: Transport Linkages and Cooperation

Showcase, Immediate and Short-Term Projects, Programs and Cooperation Arrangements (2003-2005):

MT.36. Expedite construction of the 2nd Friendship Bridge (Tachilek – Mae Sai).

MT.37. Expedite road construction from Mae Sot – Myawaddy – Pa-an – Thaton.

MT.38. Development of Myawaddy – Kawkareik – Mudon – Mawlamyine.

MT.38. Training course on road planning, design, construction, maintenance and management.

MT.39. Training course on road planning, design, construction, maintenance and management.

Medium to Long-Term Myanmar-Thailand (CT) Projects, Programs and Cooperation Arrangements (2003-2012)

MT.40. Development of Phaya Thone Zu – Thanbyuzayat – Mawlamyine Road.

Group 4: Tourism Cooperation

Showcase, Immediate and Short-Term Projects, Programs and Cooperation Arrangements (2003-2005):

MT.41. Organizing of friendship caravan tours and cross country tours.

MT.42. Implementation of Two Countries – One Destination Joint Tours.

MT.43. Relaxation of entry formalities and regulations.

MT.44. Development of air linkages between Yangon – Bangkok and Mandalay – Chiang Mai.

MT.45. Kawthaung and Phuket as Sister Cities for tourism development.

MT.46. Implementation of Agreement on Tourism Cooperation between Thailand and Myanmar signed on 24th July 1998.

MT.47. Participation of Myanmar's tour operators in various tourism promotion in Thailand.

MT.48. Cooperation in promotional materials distribution.

MT.49. Opening of potential border points of entry.

MT.50. Feasibility study on on-land route tourism along the GMS' East-West Economic Corridor.

Medium to Long-Term Myanmar-Thailand (CT) Projects, Programs and Cooperation Arrangements (2003-2012)

MT.51. Feasibility study of combined destination programs in Andaman and Myeik Archipelago.

MT.52. Joint promotion of potential tourist sites of both nations.

MT.53. Transfer of information technology for tourism industry.

MT.54. Exchange of information for long-term tourism relationship.

MT.55. Development of Asian Highway road linkages.

MT.56. Feasibility study of marine tourism development in the region

Group 5: Human Resource Development

MT.57. Provision of the following training courses

a. Export promotion strategy

b. Rules and regulations of imports and exports

c. Basic training on account trade practice

d. Financial services and management

e. Trade and investment policy

f. Rules and regulations of trade and investment

g. GSP and international trade practice

h. WTO agreement implementation

i. Promotion of SME enterprises

j. Competition policy and economic development

k. Arrangement & management of trade exhibition

l. Management of electronic commerce

m. Special program for post-graduate study in international trade, marketing, business administration, information technology, economic and finance

n. Management of agricultural sustainable development

o. Field crops development

p. Post harvest rice processing

q. Parboiling process technology

r. Electric power generating technology from Husk

s. Grain storage and handling technology

t. Rubber roll and abrasive roll production technology

u. Bran oil extraction and refining and bran stabilizing

v. Livestock management

w. Reservation and conservation of living species

x. Forestry management

y. Risk assessment in environmental aspect

z. Planning and development for electrical power system

aa. Maintenance and management of electrical power house

bb. Vocational training for industrial laborers

cc. Feasibility studies on construction & maintenance projects (conducted in various aspects:

economic, engineering and environmental)

dd. Cross-border traffic systematic management

ee. Management and maintenance of roads and bridges

ff. Ecological tourism

gg. Reservation and conservation of tourism resources

hh. Hotel/accommodation management

ii. Tourist Police

jj. Tourism service providers

MT.58. Projects

a. Trade Point/ Trade Net (Short Term)

b. Trade Information Services (Immediate Term)

c. Electric Power Generating from Husk

d. Rice Bran Oil Mill Project

ภาคผนวก ง

DRAFT
AYEYAWADY-CHAO PHRAYA-MEKONG
ECONOMIC COOPERATION STRATEGY
PLAN OF ACTION 2006[1]

(as of 1 July 2006)

Introduction

The Economic Cooperation Strategy Plan of Action (ECSPA) is a series of plans of action, which has a 10 year time-frame from 2003-2012 to realize the goals of the Ayeyawady-Chao Phraya-Mekong Economic Cooperation Strategy (ACMECS) adopted at the 1st ACMECS Summit in Bagan in 2003. The progress of its implementation shall be reviewed every two years. To facilitate implementation, the proposed programs, projects and cooperation arrangements are divided into phases: immediate-to-short term (2003-2005), medium term (2006-2008) and long term (2009-2012).

The ACMECS Plan of Action 2006 is an updated version of the ECSPA to reflect Vietnam's projects, the inclusion of Public Health sector and the current circumstances, priorities and needs of the ACMECS countries, to guide the ACMECS cooperation towards the year 2012.

In recognition of the need to promote economic cooperation among the ACMECS members and in response to emerging issues in the region, the ACMECS countries shall implement initiatives in the seven priority cooperation areas as follows:

1. Trade and Investment Facilitation

The ACMECS shall capitalize on the comparative advantages of the member countries to establish a prosperous and highly competitive sub-region. The objective is to facilitate the flows of goods and investments, which are crucial for job creation, income promotion and reduced socio-economic disparities.

---

[1] "DRAFT AYEYAWADY-CHAO PHRAYA-MEKONG ECONOMIC COOPERATION STRATEGY PLAN OF ACTION.". [ออนไลน์] เข้าถึงได้จาก: http://www.acmecs.org/fileadmin/Meeting_Doc/070402102820_Draft_ACMECS_Plan_of_Action_2006_as_of_1_July_2006.doc

1.1. Strengthen production and marketing potentials, expand trading activities and improve the flows of goods and services within and across markets;

1.2. Explore various payment modalities to facilitate trade transactions and encourage the increased use of ACMECS currencies for border trade transactions and explore the introduction of an account trade system;

1.3. Facilitate transit shipment of goods to provide better access to export outlets/ product distribution centers along the border areas;

1.4. Enhance trade facilitation in customs by simplifying customs procedures and strengthening customs administration;

1.5. Establish contact points to facilitate ongoing exchange of information/ ACMECS Business Council;

1.6. Enhance the competitiveness of the ACMECS sub-region for attracting sustainable levels of direct investment flows into the sub-region;

1.7. Extend, where it is appropriate under the laws, the 100 percent shareholder status in industrial sector to investors from the ACMECS countries and open up relevant industries for investments;

1.8. Enhance transparency and simplify rules, regulations and policies relating to trade and investment, including rules on, (a) licensing, (b) access to domestic finance, (c) payments and receipts and (d) repatriation of profits by investors;

1.9. Create attractive investment environment via the provision of major off-site infrastructure and regional supply systems, such as power and transportation.

2. Agricultural Cooperation

The objective is to strengthen agricultural cooperation by increasing productivity, improving market access, promoting investments and joint production, research and development and exchange of information in agriculture, livestock, fisheries and forestry among the ACMECS countries.

2.1. Identify potential cash crops for joint development (i.e. soy bean, corn and castor bean) among the ACMECS countries;

2.2. Increase farmers' production efficiency by broadening institutional frameworks to enable effective cooperation in production, research and development activities;

2.3. Develop and strengthen farmers and rural communities in economic, social and environmental management to promote sustainable development through enhanced human resource development programs;

2.4. Promote close consultation and cooperation of private sector of ACMECS countries in investments in agriculture and agro-processing industries;

2.5. Enhance the competitiveness of agriculture sector through development and use of appropriate technologies to increase productivity and quality;

2.6. Integrate the production base by introducing appropriate technologies, expanding and improving supply chains of agricultural produce;

2.7. Promote information sharing, joint marketing and systematizing flows of primary goods from production areas to processing facilities and market networks;

2.8. Undertake analysis of the long-term supply and demand prospects of major food commodities (rice, corn, soybean, sugar, oilseeds, vegetable and fruit trees) in the five countries;

2.9. Provide support services in research and development;

2.10. Strengthen programs in food and agriculture technology transfer, training and extension to increase productivity and food safety;

2.11. Enhance cooperation in Sanitary and Phyto-Sanitary Standards (SPS).

3. Industrial and Energy Cooperation

The objective is to promote ACMECS industrial cooperation through such means as establishing or improving infrastructure facilities, industrial estates in strategic areas in particular, and to promote efficient joint utilization of member countries' resources.

3.1. Capitalize on the existing GSP and MFN status to increase market access to industrialized countries by expanding industrial and agricultural facilities among the ACMECS countries;

3.2. Promote co-production ventures in industrial estates in strategic areas;

3.3. Establish clustered networking and strategic alliances with the private sector to promote investment opportunities in order to promote import substitution and the growth of entrepreneurial skills;

3.4. Share experiences and render assistance in developing legal framework for industrialization among the ACMECS countries;

3.5. Provide maximum encouragement to the employment of labor in the ACMECS countries in the production process;

3.6. Establish R&D and Skills Development Centers;

3.7. Develop a modern, dynamic, competitive and efficient SME sector by addressing priority areas of human resource development, information dissemination, access to technology and technology sharing, finance and marketing;

3.8. Establish national export financing/credit guarantee schemes for SMEs in strategic areas of cooperation;

3.9. Promote information networking between existing SME-related organizations in the ACMECS countries and organize regular joint training programs and seminars for SMEs;

3.10. Enhance trade and industry technical infrastructure in laboratory testing, calibration, certification and accreditation;

3.11. Promote investment in supporting infrastructures through the development of 'economic corridors', 'inter-corridor linkages' and 'special economic zones';

3.12. Develop agro-processing industries;

3.13. Enhance incentive investment packages among ACMECS countries, in strategic areas joint publications of investment and business information as well as databases and statistics;

3.14. Enhance the development of geological and mineral resources through the exchange of information, publication and strengthening cooperation among the ACMECS countries;

3.15. Ensure sustainable energy supply by promoting joint development of petroleum resources in the overlapping areas and establishing partnership in developing hydropower;

3.16. Institute the implementation modalities for the realization of the sub-regional power transmission networks.

4. Transport Linkages

The objective is to develop and utilize transport linkages among ACMECS countries to facilitate trade, investment, agricultural and industrial production, and tourism.

4.1. Attach first priorities (to be implemented within 2006-2008) of transport linkages to existing/ongoing transport projects, as well as projects with the highest potential of short term economic return; second priorities (to be implemented within 2009-2012) to other projects that are complimentary to the first priority projects;

4.2. Utilize existing routes and corridors in the ACMECS countries by implementing existing Greater Mekong Subregion (GMS) Cross-border Transport Agreements and ASEAN Framework Agreement on Goods in Transit and implementing Protocols Annexes to facilitate the movement of goods and people in transit;

4.3. Promote technical cooperation in areas related to transport linkages;

4.4. Promote possible public-private partnerships in transport infrastructure linkage development.

5. Tourism Cooperation

The objective is to promote joint strategy for tourism cooperation among the ACMECS countries in order to facilitate travels of people from outside and within the region.

5.1. Conduct joint promotion and marketing of the sub-region and convene top-level tourism marketing missions to promote the ACMECS countries;

5.2. Jointly promote existing and explore new forms of tourism development, in which the natural and cultural resources are preserved;

5.3. Cooperate to enhance tourism safety and security;

5.4. Develop and maintain a joint ACMECS tourism website/ information database (www.acmecsdestination.com);

5.5. Establish a network of tourism training centers and develop trainers and training materials for employment across the ACMECS countries;

5.6. Upgrade international border checkpoints and simplify entry formalities to promote cross border travel into and within the ACMECS countries;

5.7. Cooperate and promote air linkages among the ACMECS countries.

6. Human Resource Development

The ACMECS countries will cooperate to enhance capacity of their peoples and institutions for global competitiveness through the following activities:

6.1. Identify each country's needs and expertise to mutually promote and implement capacity building and HRD in the strategic areas of ACMECS and related sectors;

6.2. Intensify and strengthen existing institutional linkages and university networks;

6.3. Develop ACMECS integrated HRD strategy;

6.4. Promote and strengthen effective technical cooperation in HRD, R&D, infrastructure development, SME and supporting industry development, information and industrial technology development;

6.5. Encourage partnership cooperation from Development Partners in promoting HRD activities.

7. Public Health

The objective is to forge closer regional cooperation at all levels to prevent and stem the spread of infectious diseases, with the highest priority on avian influenza, through the following activities:

7.1. Build up national surveillance and laboratory capacity both on the human and animal sectors;

7.2. Facilitate information sharing on the Avian Influenza and other Emerging Infectious Disease surveillance, including through telemedicine for collaborative medical procedures and the dissemination of medical best practices;

7.3. Support and strengthen the national influenza preparedness plan and initiate an efficient joint rapid containment;

7.4. Promote other emerging disease control at cross-border;

7.5. Introduce consumer protection regarding quality of essential drugs to treat Emerging Infectious Disease;

7.6. Enhancing Human Resource Development for animal and human health sector;

7.7. Strengthen collaborative mechanism for ACMECS Public Health sector.

Conclusion

In order to facilitate implementation of the ACMECS Plan of Action 2006, the ACMECS countries shall carry out projects as set out in the annexes.

The ACMECS Working Group (AWG) is tasked to monitor the implementation of the projects by updating status of the projects on the ACMECS official website every 4 months. In this respect, the Coordinating Countries shall duly report the progress in their respective sectors of cooperation to the AWG which meets bi-monthly in Bangkok.

A workshop to review the ACMECS Plan of Action 2006 take place in 2008 to consider projects for the last phase of 2009-2012, after the 3rd ACMECS Summit to be held in Vietnam.

The ACMECS Plan of Action 2006 was adopted by the Leaders of ACMECS countries at the Mid- term Review Meeting held back-to-back with the 12th ASEAN Summit in 2006.

หอสมุดกลาง สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

นางสาวปารณีย์ คล้ายสุบรรณ์ เกิดเมื่อวันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2523 ที่จังหวัดกาญจนบุรี สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ จากคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปี 2546 จากนั้น เข้าศึกษาต่อในระดับปริญญามหาบัณฑิต ที่ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย